Romano Prodi volt miniszterelnök és EU főbiztos Brüsszelben járt, ahol a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság élelmezésbiztonságról szóló vitája kapcsán folytatott eszmecserét. Megemlítette a "világkormányzás" hátborzongató lehetőségét, amelyre reagáltam. Kérem, tekintsék meg felszólalásomat, valamint Prodi válaszát!

A felvétel minőségéért (kameraállás) szíves elnézésüket kérem!

Megtekintés LightBoxban

Alább Krisztina és Prodi felszólalásának - a kép alján futó - fordítása olvasható:

Morvai Krisztina kérdése:

Köszönöm szépen. Itt, az Európai Parlamentben mind választott politikusok vagyunk, akiknek az a dolgunk, hogy az európai embereket képviseljük. Azért mondom ezt Prodi úr, mert nem akarom, hogy elhagyva ezt a helyet, hazatérve azt gondolja, hogy az európai emberek egyetértenek a „világkormányzás” elképzelésével. Sok millióan gondoljuk azt Európában, hogy a „világkormányzás” ötlete rémisztő és elfogadhatatlan, mert semmi köze nincs a demokráciához.

Sok millióan gondoljuk úgy, hogy rendkívül rossz ötlet még inkább elvonni a hatalmat az emberek kezéből, s tovább növelni a döntéshozók és az emberek között meglévő szakadékot, s átadni a döntéshozás kompetenciáját egy maroknyi, nem megválasztott, az emberek által felelősségre nem vonható hivatalnoknak, bürokratának, akik teljesen átláthatatlan módon végzik munkájukat.

Hadd kérdezzem meg Öntől, Prodi úr, hogy Önben és munkatársaiban felmerült-e a „világkormányzással” pontosan ellentétes lehetőség, mégpedig az, hogy visszaadják az embereknek és a közösségeknek azt a jogot, hogy a saját sorsukról dönthessenek, ideértve

például az egyik legfontosabb kérdést, az élelem ügyét?

Gondolt-e arra, hogy a globalizáció további fokozása, a növekvő hatalomkoncentráció helyett inkább a lokalizációt és a hatalom decentralizációját kellene választani és visszaadni a hatalmat az embereknek?

Bové* úr beszélt az élelmiszer-önrendelkezés gondolatáról, valóban nagyon sok munka folyik azért - különösen az ENSZ-ben -, hogy az élelmiszer-önrendelkezést alapvető emberi joggá tegyék. Bové úr az élelmiszer-önrendelkezésen belül csak a termőföld feletti ellenőrzés kérdéséről beszélt, de az élelmiszer-önrendelkezés fogalma azt is jelenti, hogy a helyi közösségeknek kellene dönteni arról, hogy mit és hogyan akarnak termelni, hogyan szeretnék értékesíteni azt, és a fogyasztóknak, egyéneknek is joguk kell, hogy legyen az egészséges élelmiszerhez.

És nyilvánvalóan a legegészségesebb a helyben megtermelt, friss élelmiszer.

Nem lenne tehát helyesebb Prodi úr újra az emberek kezébe adni annak lehetőségét, hogy maguk döntsenek az élelmiszerről, élelmiszertermelésről és fogyasztásáról – és elfelejteni a demokrácia végét jelentő „világkormányzás” ideáját? Köszönöm szépen.

Romano Prodi válasza:

A legfőbb mezőgazdasági probléma a nemzetközi kereskedelem. Hallottunk néhány igen érdekes gondolatot. Ezek közül az egyik, Morvai asszony provokatív állítása volt, miszerint a „világkormányzás” nem működőképes, éppen ezért helyezzük vissza a döntési kompetenciát helyi szintre.

Úgy gondolom, ez egy ragyogó ötlet, de gazdasági szempontból a gyakorlatban ez azt

jelentené, hogy az árak és a költségek az egekbe szöknének, amit már nem tudnánk kezelni. Az eltérő klimatikus és egyéb tényezők nem teszik lehetővé azt, hogy minden élelmiszerhez lokális szinten jussanak hozzá.

Egyetértek azzal, hogy figyeljünk arra, mit szeretnének a termelők lokális szinten és támogassuk őket. Meggyőződésem azonban, hogy az önellátás helyi szinten azzal a következménnyel járna, hogy az árak rendkívüli mértékben megnövekednének, és a helyzet kezelhetetlenné válna.

*__José Bové__ *(Talence , Gironde megye , Franciaország , 1953 . június 11. –) francia mező gazdasági*
kistermelő, alterglobalista
aktivista
,
európai parlamenti
(EP)
Franciaországban
, az
Europe Écologie
nevű környezetvédő koalíció színeiben.

(www.wikipedia.org)